

泰兩小孫兒火場救祖父
三公孫同葬身火海

【合衆社孟買廿三日電】警方星期說：兩名小女孩爲教難婦的祖父離開而遭毆打，事件發生在曼谷以北一百八十哩的鄉村，而七百七十五歲父亦不能再充教難婦。

據報，大火在山邊發生，後妻逃往鄰村，遺下十間房屋，村民燒毀。

【路透社孟買廿三日電】警方在服刑期滿後監獄，返家將十二歲老

說：兩名女孩分別十歲和七歲，她們本已逃出火爐，及後她們已記起祖父亦協助祖父逃生，但屋頂塌下，將祖母困在內燒死。

【路透社孟買廿三日電】警方上週六，廿四歲男子連拉在訴稱四歲的男子連拉在訴稱

母毆打至死。

該婦連拉清新囚犯，反其法例而在獄中淹死十八個月，顯然他因爲母親沒有經常帶他的監而選獄，上週六出獄後被投母親無氣。他現已被拘捕。

【合衆社孟買上週六，廿四日電】上週六，廿四歲男子連拉在訴稱四歲的男子連拉在訴稱

馬戲團血淚史

。你知道怎樣把大象馴練到用後腿站立起來的嗎？是馴獸師用鐵鍊綁住牠的前腳，把牠用起來的馬，但是起初不願如此做，要跳舞的馬。有一大隻，牠是經過自然馴化，當時，牠的蹄踏出了一條，沒有鐵鍊的時候，就用一支末端的有刺的棍或着像牠的前腳，假如牠把前腳放下來，就會感到刺，而大象的脚底是和人類，大約是同樣的，所以牠對於牠不聽話的馬，在牠的脚底多弄幾條的刺，牠們在馬場中兜圈，到牠牠被力盡，打到牠的側面，就是利用一條有鈎的棍子訓練的，馴獸師用鈎鉤住牠耳後的肉，用鈎鉤住牠耳後的肉，是拉着牠走。在表演時也是用同樣的棍子，但是牠是拉着牠走的棍子，而不知道是歡笑的人們，而不知道是歡笑樂是用恐怖手段所

牠們的方式是令人驚心的嗎？

他們用後腿站立起來的嗎？

把牠用起來的馬，有一大隻，牠的蹄踏出了一條，沒有鐵鍊的時候，就用一支末端的有刺的棍或着像牠的前腳，假如牠把前腳放下來，就會感到刺，而大象的脚底是和人類，大約是同樣的，所以牠對於牠不聽話的馬，在牠的脚底多弄幾條的刺，牠們在馬場中兜圈，到牠牠被力盡，打到牠的側面，就是利用一條有鈎的棍子訓練的，馴獸師用鈎鉤住牠耳後的肉，用鈎鉤住牠耳後的肉，是拉着牠走。在表演時也是用同樣的棍子，但是牠是拉着牠走的棍子，而不知道是歡笑的人們，而不知道是歡笑樂是用恐怖手段所

防止虛言會雖然知道有這種事，但是無法證明，一面到的是歡笑的人們，而不知道是歡笑樂是用恐怖手段所

時正由細菌工廠製造出來。初步試驗結果，顯示出初步試驗在癌症病人體內發揮作用。

美國癌症協會副主席羅薩爾博士表示：這是一種新通傳因子移植技術製成。今年一月間，一名患乳癌的婦人接受這種干擾素的治療。

羅薩爾博士繼續稱：這



由細菌製成干擾素
對癌病抗毒有功能

【合衆社佛羅里達州
奧迪納海廿三日電】美
國癌症協會今日表示：
含有有效抗癌成分，能
干擾藥物代謝過程，現
時正由細菌「工廠」製
造。初步試驗結果，
顯示這種藥物在癌症病
人體內發揮作用。

美國癌症協會副主席
羅薩爾博士表示：第一
批製成的「干擾素」，是用
一種新遺傳因子移植技
術製成。今年一月間，
一名患乳癌的婦人接受
這種「干擾素」的治療。

羅薩爾博士繼續：這
種由細菌製成的「干擾素」
，是否會成爲一種有效
的治療藥物，目前還
判斷未過遲。不過羅
薩爾博士指出：科學家
已經認定進入人體的「細胞
的蛋白質」，具有重大的
抗癌活動能力。

美國癌症協會已經動
用逾八百萬美元，同時
美國政府正動用數以
百萬美元計款項去試驗
「干擾素」是否屬治癌
的新辦法。初步在人
體進行試驗的「干擾
素」，是由人體血製
成的。這種產品成本
價格昂貴而且極稀薄。
試驗結果顯示這種用
血製成的「干擾素」
，對乳癌產生百分之廿五
至四十的抗癌反應。

【路透社
海廿三日電】
美國人被選
的千萬美元的
日揭發癌症
因。美國癌症
這項調查與
實行的主要理
同，前次調
的危險。
該會發表皮
過去廿年內，
變化更大，這
能影響癌症
調查將以六
咖啡與汽水
、節育丸中
、輻射、水質
品的影响。

百萬人參加
癌症病



各地消息



三井和三菱兩家。近畿日本旅遊公司最近幾年開始大量雇用這些學生，今年春季又有三十五名青年入該公司的職工行列。出於對十五名修業青年的人材，以在學校學習的專業知識，足夠補救他們在學歷方面的不足。

對他們具有強大的吸引力。

企業，然而日本青年人渴望向大企業就業的這種思想將不會改變。金錢、名譽和福利，畢竟是吸引他們去日本企業工作

高級
477 Main St
全
專人輔導
吳先生

高級 駕駛學校 4677 Main St. Advance Driving School. 全座 \$150 專人輔導英語筆試班 \$ 40 吳先生 872-8717 ◀ 假期照常服務 ▶	王志龍駕駛學校 TOM'S DRIVING SCHOOL 本校教師經驗豐富，耐心教授通多種方言，收費最平，歡迎補舖及有特別班，教授筆試，幫助對英語有困難人士，並且教授的士牌照。 歡迎來電查詢，假日照常服務。 電話：872-4218 校址：3633 細街近廿街。 高薪聘請男女教師多名。	Hong Kong Driving School Ltd 香 港 駕 駛 學 校 地址：域多利街5889號 電話：321-3722 <table border="1"> <tr> <td>考取筆試</td> <td>專人指導</td> <td>免費接送</td> <td>收費公平</td> <td>經驗豐富</td> <td>師資優良</td> </tr> </table> 校長：方勵強夫人 馮坤威：294-4009 電話：298-4623 黃伯成：254-7519 蘇偉勝：325-8387	考取筆試	專人指導	免費接送	收費公平	經驗豐富	師資優良	Bing Plumbing 安 裝 水喉潔具 Wei Basements Made Dry 接駁政府大渠 831 Commercial Dr 電話：二五五零六一八 炳記 254-4935 電動通渠 修理漏水 All Work Fully Guaranteed
考取筆試	專人指導	免費接送	收費公平	經驗豐富	師資優良				

Gary Tse Realty Ltd.



#8-428 Main St. Van.
謝大鈞 Gary Tse
電話：278-2994
270-1971
或 683-4618

△東區新屋數間，近乃路及緬街現在建築中可用舊屋交換。
△十房柏文開租，價四萬餘，有壁爐五睡房，連車庫。
△九房柏文開租，價三萬五千，有壁爐五睡房，連車庫。
△八房柏文開租，價三萬二千，有壁爐五睡房，連車庫。
△七房柏文開租，價二萬九千，有壁爐五睡房，連車庫。
△六房柏文開租，價二萬六千，有壁爐五睡房，連車庫。
△五房柏文開租，價二萬三千，有壁爐五睡房，連車庫。
△四房柏文開租，價二萬，有壁爐五睡房，連車庫。
△三房柏文開租，價一萬七千，有壁爐五睡房，連車庫。
△二房柏文開租，價一萬四千，有壁爐五睡房，連車庫。
△一房柏文開租，價一萬一千，有壁爐五睡房，連車庫。

BLOCK BROS.

Wayne Chan, B.C.E.
Res.: 420-7263
Pager: 687-7711 #7712
6550 E. Hastings St., Burnaby, B.C.

▲東區廿九年屋，近展覽會，樓上三房，三十尺地，十二萬五千。
▲曲屈林EAGLE RIDGE新屋，實用面積二千五百呎，開價廿二萬四千。
▲梳梨新屋近SURREY PLAZA，九千呎地，千八百呎面積，十五萬三千。
▲本拿比，六十六呎地，樓上三房，另土庫，屋主急售十七萬九千。
▲果帥日做六百多好地區。
請閱陳英偉WAYNE CHAN
電話：四二〇七一六三
公司：二九一一二八八

人人公司

People's Fashion Co. Ltd.
CHINESE CULTURAL CENTRE - CHINA TOWN
12 EAST PENDER STREET,
VANCOUVER, B.C. V6A 1V1
TEL: 689-7277

本公司經已開張營業
新張期內
一律九折
優待僑胞
歡迎駕臨
人人服裝公司謹啓

第一駕駛學校
NEW DRIVER DRIVING SCHOOL
2121 KINGSWAY VANCOUVER
電話TEL: 324-4135
最平·八小時課程只收\$130
為方便僑胞，電話24小時為君錄話。
並指導筆試、歡迎補鐘考牌
醫高薪聘請經驗教師有意受訓亦可電洽器

聯合駕駛學校
UNITED DRIVING SCHOOL
地址：823東喜士定街（近唐人街）
電話：321-3371曹先生或253-1333
本校教師經驗豐富講解詳細，收費最平免費接送，時間選擇靈活速成專營吧佬絕不拖鏈。
▲全程9小時連車考試只收\$155▲
歡迎補鐘租車考牌並有筆試速成班中英文教授筆試及的士牌，歡迎查詢，假日照常服務。
為方便僑胞特備自動電話錄音機
24小時自動為君錄話

加華實業公司
CATHAY PACIFIC REALTY LTD.
5052 Victoria Dr., Vancouver, B.C. V5P 3T8
OFF 324-1034
DAVID TAM 譚清華 RES. 437-1714
437-1719

▲二四六七東街，廿四年，三睡房靚屋，硬木地板，土庫全部完成。
▲84 AUBREY PLACE近緬街及非沙夾廿九街，五十呎闊地段，廿年，三睡房靚屋，硬木地板，土庫全部完成。
▲444 GLADSTONE ST.近士巴丹拿及域多利，堅固靚屋，三睡房，土庫部份完成，適合投資或初次買屋人士。
▲美蘭雅緻，適合投資，或初次買屋人士。
▲廿四街東近乃路，兩睡房，土庫部份完成。有廁所，開價相宜。
▲雲東區十三街近乃路，雙連屋，廿七年，地大60X130每週租金一百五十元，另一邊有土庫住宅單位，每月收租一千一百五十元。
▲新屋兩間，似在雲東區：
①41X110地，三睡房，另有家庭廳樂房，總門雙車房，面積一千五百呎。
②33X120地，三睡房，獨立餐房，款式特別，面積一千三百餘呎。

胡鶴洲 KEN WU
(CENTENNIAL RTY)
電話：420-1851
438-1455 420-4962

▲高厘林新屋鄰近大商場四月底完成十六萬五千。
▲西班牙一年新豪華屋面積七千七百三十二萬。
▲喜士定西餐廳設備完善，地點適中，座位多，五萬餘。
▲編街小茶館租平，地點好，只讓三萬餘。
▲緬街夾六十四街連土庫有三個房十一萬七千商業舖位，標準地，樓上住家，開價廿一萬。
▲寫字樓舖位兩層三千呎，足辣，另有九個車位，內外美觀，適合醫務所，廿一萬成交。
▲新屋位四十街夾RUPERT約千四百呎平整地點佳，開價廿一萬。

Canada Permanent Trust
5455 W. Boulevard. Van. B.C.
關聯耀 KEITH QUAN
公司 266-4155

住家 266-8988
▲OAKVILLE區十六年新屋，樓上兩房，交通購物中心，環境優美，只賣二十一萬九千元。
▲生街商業樓一座，街角地點可做各行生意，樓上有住，二萬二千元。
▲近華埠，四房新屋，四睡房，兩廚，三廁，交通方便，十四萬。
▲街女皇公園對面，四房二書CABRIE十二萬五，歡迎參觀。
▲沙維沙街首出賣，舖面寬大只賣一萬餘。
▲西區貨倉，每星期大量花奔，用具新穎，退租短期，每星期六營業，店主志願圖，青年僑胞想做生意最好機會。

陳宗怡 Andy C. Chan
百信實業有限公司
PERFECTION REALTY LTD.
RM 304-193 E. HASTINGS ST.
VANCOUVER B.C.
公司：684-8025(24hrs), 住宅：298-8555

1951 FLYNN CRESCENT COQUITLAM兩廳三房新屋，主人房浴室，雙層玻璃窗，位RIVER SPRINGS新區，環境優美，高爽土庫，開價\$125,500有\$6,000銀期。
3619 FRANKLIN ST.業主已置新居，價\$138,000尚有商量，雅潔卅六年石米外牆，一廳兩房，17尺長大廚房，樓下另一廳兩房浴室，33X122地，近學校巴士。
N. BURNABY十年新大屋，位新高尚住宅區，一廳三睡房，餐廳，面積1,550方呎，主人房全套浴室，另土庫全部完成，有廚浴，開價\$209,000可接充\$61,000 AT 10-%
近BRENTWOOD兩年新豪華大屋，面積二千一呎，正厝兩廳，家庭室及廚房，樓上四睡房，另有土庫，價\$220,000